



## DC新「吹」勢 涼快清爽更慳電

全新德國寶DC摩打座地風扇，採用革命性DC直流摩打，能以6m/s速度強勁送風，多段風速及智能吹風模式，寧靜、慳電又耐用。另可調節高度，靈活升降，隨心享受清爽涼快。

### Trendy DC Fans Cool and Refreshing

German Pool's all new DC Motor Pedestal Fan delivers 6 m/s powerful wind speed, with multiple modes and wind speeds. Quiet, sturdy and durable, it's also easy to adjust the height. Enjoy a refreshing breeze, cool and powerful.



技術規格 Product Specifications	
型號 Model	EFF-614
電壓 Voltage	100 - 240 V
頻率 Frequency	50/60 Hz
功率 Power	28 W
定時 Timer	1-7小時 / Hours
左右自動搖擺角度 Swing Angles	75°
顏色 Colour	白色 White
高度調節 (毫米) Height Adjustment (mm)	800 - 970
控制面板 Control Panel	按鍵式控制面板、附無線遙控 Button control panel with wireless remote control
機身尺寸 高x闊x深 (毫米) Product Dimensions HxWxD (mm)	(H)800-970 x (W)350 x (D)410
包裝尺寸 高x闊x深 (毫米) Packing Dimensions HxWxD (mm)	(H)668 x (W)215x (D)420
淨重 Net Weight	2.9kg
總連連包裝 Gross Weight (w/Packing)	4.8kg
保養年期 Warranty	一年 1 year
產品規格及設計如有變更，恕不另行通知。最新版本以 www.germanpool.com 網上版為準。 Specifications are subject to change without prior notice. Refer to www.germanpool.com for the most up-to-date version.	



# DC 摩打座地風扇

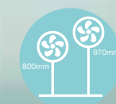
DC Motor Pedestal Fan | EFF - 614



DC 直流摩打



75° 左右搖擺送風



靈活調節高度



## 德國寶 (香港) 有限公司 GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED



### 香港 Hong Kong

士瓜灣新豐工商中心地舖  
Upper G/F, Newport Centre, Tokwawan T. +852 2773 2828

九龍灣MegaBox L5-5舖  
Shop L5-5, MegaBox, Kowloon Bay T. +852 3907 0356

灣仔裕克道置業中心2樓  
2/F, iHome Centre, Lockhart Road, Wan Chai T. +852 3110 2030

### 中國 China

深圳市南山區HKKO二期  
HKKO Phase II, Nanshan, Shenzhen T. +86 755 8657 3309

### 澳門 Macau

俾利喇街寶豐工業大廈  
Edifício Industrial Pou Fung, R. de Francisco Xavier Pereira T. +853 2875 2699



© 版權所有。未經本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何商業用途。  
© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed.

EFF-614-PS-19(3)

www.germanpool.com



DC MOTOR PEDESTAL FAN



# DC 摩打座地風扇

DC Motor Pedestal Fan | EFF - 614

## 突破傳統DC直流摩打 Revolutionary DC Motor

採用革命性DC直流摩打，扭力大，轉速穩定，效率高、噪音低、壽命長，經久耐用。

Uses the revolutionary DC motor. Its large torque, stable speed and high efficiency ensure low noise operation and high durability.

STABLE SPEED

穩定

HIGHLY EFFICIENT

效率高

LOW NOISE

靜音

HIGHLY DURABLE

經久耐用



97cm高(H)

伸展Extend高  
97CM (H)



80cm高(H)

收縮Retract高  
80CM (H)

## 多種風速和吹風模式 Multiple Wind Speeds and Settings

特設5段風速及正常風、自然風、睡眠風3種智能吹風模式，可根據環境和個人偏好靈活調節。

There are 5 sections of wind speed and 3 kinds of modes. Normal wind, natural wind and sleep wind, flexibly adjust according to your needs and personal preference.



5段風速  
5 Wind Speeds



正常風  
Normal wind



自然風  
Natural Wind



睡眠風  
Sleep Wind

約Approx

14"直徑  
DIAMETER

約Approx  
14"直徑  
DIAMETER

- DC直流摩打：高效 慳電 靜音
- 14" 扇葉直徑，強勁風速：6m/s
- 5段風速及3種智能吹風模式
- 1-7小時定時功能
- 附送無線遙控器，可插放在機身上



附送無線遙控  
Remote Control Included

- DC Motor: Efficient, energy-saving and quiet
- 14" Diameter Fan Blade, wind speed: 6 m/s
- 5 segments of wind speed and 3 wind settings
- 1-7 hour timing function
- Wireless remote control that can be placed on the body

## 高效·慳電·強勁 Efficient, Energy Saving, and Powerful

5扇葉風速高達6m/s，大風量，高風速，風力均勻而且舒適，省電低功率，享受環保家居。

The 5 bladed fan supplies wind at speeds of 6 m/s. The high wind speed allows uniform wind circulation allowing a comfortable household environment.



TIMER

## 1-7小時定時功能

自由調校1-7小時運作，讓你享受一整晚的涼快，定時關機更加環保。

## 1-7 Hour Timer Function

Enjoy cool air with a precision timer, save energy after automatic shutdown.

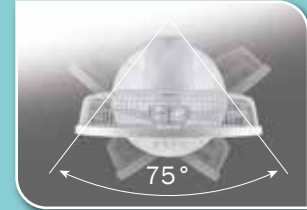


## 超寧靜操作

DC直流摩打音量低至65分貝，使用時更加寧靜，給你舒適睡眠。

## Ultra Quiet Operation

The DC motor has a low decibel rating of <65 dB, giving you a comfortable night's sleep.



## 75°左右搖擺送風

超廣範圍自動左右搖擺，上下角度可手動調節，將涼風吹送到每個角落。

## 75° Left to Right Swing Angle

Left and right swing with vertical adjustment, circulating cool air.



## 遙控器連收納架

隨機附設無線遙控器，機身特設遙控收納架，取用更方便。

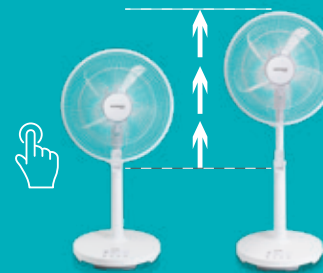
## Remote with Storage Rack

A wireless remote control is included and stored for easy access.

## 靈活升降 自由調節高度 Flexible Height Extension

只需一鍵簡易操作，自由調節風扇桿高度，最高可升至17cm，使用範圍更靈活，約80cm至97cm。

A simple button push the height of the fan can be adjusted freely. Raise the height by 17cm for added flexibility about 80 cm to 97 cm.



一鍵升降 自由調節高度